



HAKEN-SET / HOOK SET / SET DE CROCHETS

(DE) (AT) (CH)

HAKEN-SET

Montage- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

HOOK SET

Assembly and safety advice

(FR) (BE)

SET DE CROCHETS

Instructions de montage et consignes de sécurité

(NL) (BE)

HAKENSET

Montage- en veiligheidsinstructies

(PL)

KOMPLET WIESZAKÓW

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

(CZ)

SADA HÁKŮ

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(SK)

SÚPRAVA ZÁVESNÝCH HÁKOV

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

(ES)

SET DE SOPORTES

Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad

(DK)

SÆT MED KROGE

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

SET GANCI

Istruzioni di sicurezza e montaggio

(HU)

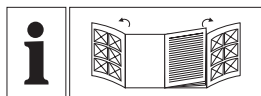
KAMPÓ KÉSZLET

Használati- és biztonsági utasítások

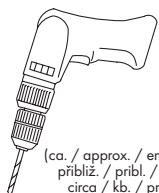
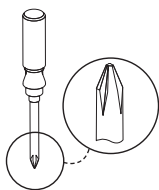
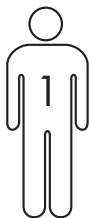
(SI)

KOMPLET KAVLJEV

Navodila za montažo in varnost

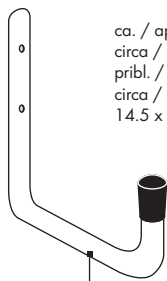


| | | | |
|----------|---|--------|----|
| DE/AT/CH | Montage- und Sicherheitshinweise | Seite | 5 |
| GB/IE | Assembly and safety advice | Page | 8 |
| FR/BE | Instructions de montage et consignes de sécurité | Page | 11 |
| NL/BE | Montage- en veiligheidsinstructies | Pagina | 14 |
| PL | Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa | Strona | 17 |
| CZ | Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny | Strana | 20 |
| SK | Pokyny pre montáž a bezpečnosť | Strana | 23 |
| ES | Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad | Página | 26 |
| DK | Montage- og sikkerhedsanvisninger | Side | 29 |
| IT | Istruzioni di sicurezza e montaggio | Pagina | 32 |
| HU | Használati- és biztonsági utasítások | Oldal | 35 |
| SI | Navodila za montažo in varnost | Stran | 38 |



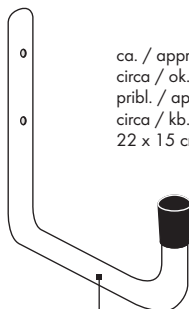
(ca. / approx. / env. / circa / ok. /
přibliž. / pribl. / aprox. / ca. /
circa / kb. / pribl. ø 6 mm)

Sie benötigen / You need / Vous avez besoin de / U hebt nodig / Potrzebujesz / Potřebujete / Potrebujete /
Usted necesita / Du skal bruge / È necessario / Amikre szükségére lesz / Potrebujete:



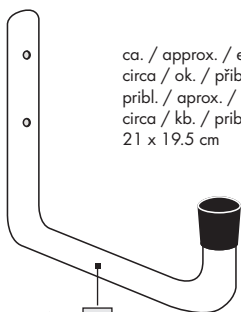
ca. / approx. / env. /
circa / ok. / přibliž. /
pribl. / aprox. / ca. /
circa / kb. / pribl.
14.5 x 11 cm

1 x **A**



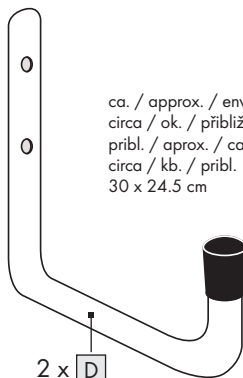
ca. / approx. / env. /
circa / ok. / přibliž. /
pribl. / aprox. / ca. /
circa / kb. / pribl.
22 x 15 cm

1 x **B**



ca. / approx. / env. /
circa / ok. / přibliž. /
pribl. / aprox. / ca. /
circa / kb. / pribl.
21 x 19.5 cm

2 x **C**

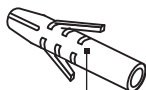


ca. / approx. / env. /
circa / ok. / přibliž. /
pribl. / aprox. / ca. /
circa / kb. / pribl.
30 x 24.5 cm

2 x **D**



14 x **E**

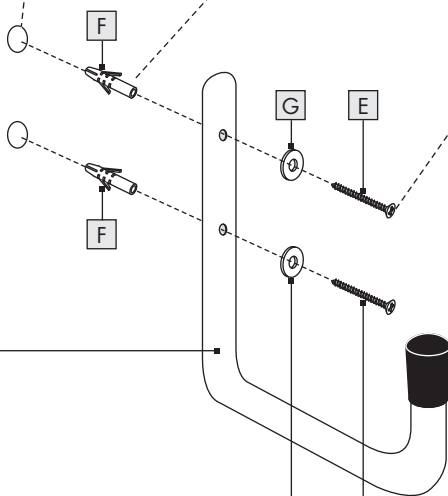
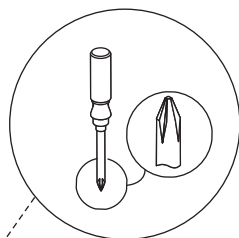
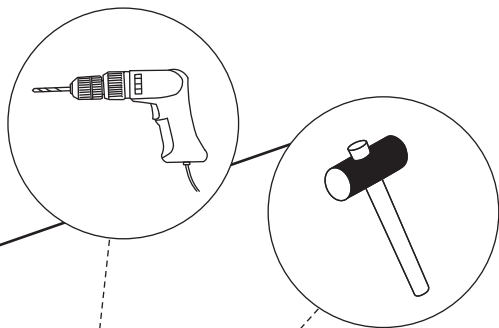


14 x **F**



14 x **G**





A



A / B / C / D

G E



| Liste der verwendeten Piktogramme | |
|---|------------------------|
|  | 1 Haken |
|  | 2 Haken |
|  | Maximalbelastung 5 kg |
|  | Maximalbelastung 10 kg |

HAKEN-SET

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Aufhängen von Fahrrädern, Leitern, Gartengeräten o. Ä. bestimmt. Der Artikel ist nur für die Verwendung im privaten Innenbereich (Keller, Garage, Hobby-Raum o. Ä.) vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

- A**  max. 5 kg pro Haken
-
- B**  max. 5 kg pro Haken
-
- C**  max. 5 kg pro Haken
 max. 10 kg bei Verwendung von 2 Haken
-
- D**  max. 5 kg pro Haken
 max. 10 kg bei Verwendung von 2 Haken



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr!



! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

! WARNUNG! LEBENSGEFAHR!


Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!


Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!


Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.


 **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder, keine Klettermöglichkeiten (z. B. Seile, Kletterwände) an das Produkt hängen bzw. sich nicht am Produkt hochziehen. Verletzungen und / oder Beschädigungen können die Folgen sein.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung die Stabilität des Produkts.

-  Belasten Sie die Haken nicht über die angegebene Maximalbelastung hinaus (siehe „Technische Daten“).

Anderenfalls drohen Verletzungsgefahr und / oder Beschädigungen des Produkts.

- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Haken und ziehen Sie regelmäßig die Schrauben  nach.
- Bei Montage an Möbeln kann die Standsicherheit beeinträchtigt werden.
- Das Produkt muss stets an allen seinen Befestigungspunkten montiert werden.

 **WARNUNG!** Wenn das Produkt beschädigt ist: Verwenden Sie es nicht mehr!



Vermeiden Sie Sachbeschädigungen!

- Überprüfen Sie vor der Wand- oder Deckenmontage, ob die gewählte Wand bzw. Decke zum Befestigen des Produkts geeignet ist. Erkundigen Sie sich gegebenenfalls bei einer Fachkraft.
- Informieren Sie sich vor der Wand- oder Deckenmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand bzw. Decke. Für die Wand- oder Deckenmontage haben wir Montagematerial beigelegt, das für übliches, festes Mauerwerk geeignet ist.

● **Montage**

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine Bohrmaschine, einen Schraubendreher und einen Hammer.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

- Montieren Sie die Haken gemäß Abbildung A. **Hinweis:** Achten Sie bei der Verwendung der Haken auf die maximal zulässige Belastung (siehe „Technische Daten“).

● **Reinigung und Pflege**

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.







Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Service**

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

| List of pictograms used | |
|---|-----------------|
|  | 1 hook |
|  | 2 hooks |
|  | Max. load 5 kg |
|  | Max. load 10 kg |

HOOK SET







● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is designed for hanging up cycles, ladders, garden equipment or similar objects. The article is only intended for private indoor use (cellar, garage, hobby room or similar). Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and / or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

● Technical data

- A**  max. 5 kg per hook
-
- B**  max. 5 kg per hook
-
- C**  max. 5 kg per hook
 max. 10 kg per 2 hooks
-
- D**  max. 5 kg per hook
 max. 10 kg per 2 hooks



Safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!



To avoid the risk of injury!



⚠ WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation. Keep out of the reach of children. It is not a toy.

⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY!

During installation keep children away from the area in which you are working. The scope of supply includes a number of screws and other small parts. These may prove life-threatening if swallowed or inhaled.

WARNING! RISK OF FATAL INJURY!

Please ensure that you do not drill into any electrical wiring, gas or water pipes in the wall. If necessary, carry out checks with a wire, pipe and stud detector before you drill into a wall.

CAUTION! DANGER OF INJURY!

Please ensure that no parts are damaged and that all parts are correctly assembled. Incorrect assembly or fitting may lead to injury. Damaged parts can adversely affect safety and proper function.

CAUTION! Do not leave children unattended!


The product is not a climbing frame or toy. Make sure that persons, especially children, neither hang any climbing equipment (e.g. ropes, climbing walls) on the product nor hang on or climb onto the product themselves. This can result in injury and / or damage.


- Take care that the product is only installed by competent persons.
- Check the stability of the product prior to use.



Do not load the hooks beyond the stated maximum load (see "Technical data").

There is otherwise a risk of injury and / or damage to the product.

- Check regularly that the hooks are installed securely and retighten the screws  regularly.
- The stability can be impaired when attaching to furniture.
- The product must always be mounted on all its fixing points.

 **WARNING!** If the product is damaged: Do not use it anymore!



How to avoid property damage!

- Before installing the hook on a wall or ceiling, check whether the chosen wall or ceiling is suitable for installation of the product. If necessary, seek expert advice.
- Before installing the hook on a wall or ceiling, please find out which installation material is suitable for your particular wall or ceiling. We have included installation material for walls and ceilings that is suitable for standard, solid masonry.

● **Installation**

Note: You will need an electric drill, a screwdriver and hammer for installation.

 **CAUTION! RISK OF INJURY!** Please refer to the operating instructions of your drill.

- Install the hooks as shown in Figure A.
Note: Please observe the maximum permissible load when using the hooks (see "Technical data").

● **Cleaning and care**

- Do not under any circumstances use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Use a slightly dampened, non-fluffing cloth to clean the product.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Service**

GB **Service Great Britain**





Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

| Liste des pictogrammes utilisés | |
|---|----------------------|
|  | 1 crochet |
|  | 2 crochets |
|  | Charge maximal 5 kg |
|  | Charge maximal 10 kg |

SET DE CROCHETS


● Introduction


Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.



● Utilisation conventionnelle



Le produit est conçu pour suspendre des bicyclettes, échelles, outils de jardinage et articles similaires. Les articles sont uniquement prévus pour un usage intérieur privé (cave, garage, atelier, etc.). Une autre utilisation que celle décrite ci-dessus ou une modification du produit n'est pas permise et peut mener à des blessures et/ou à un endommagement du produit. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés suite à une utilisation contraire à celle décrite. Le produit n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle.

● Caractéristiques techniques

- A  5 kg maxi par crochet

- B  5 kg maxi par crochet

- C  5 kg maxi par crochet
 10 kg maxi lors de l'utilisation de 2 crochets

- D  5 kg maxi par crochet
 10 kg maxi lors de l'utilisation de 2 crochets



Consignes de sécurité

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE !



Évitez les blessures !



**AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET
D'ACCIDENT POUR LES**

ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement. Tenir hors de portée des enfants. Cet article n'est pas un jouet !



AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !


Toujours tenir les enfants à l'écart de la zone de travail lors du montage. La fourniture comprend de nombreuses vis et d'autres petites pièces, susceptibles de représenter un risque mortel en cas d'ingurgitation ou inhalation.

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !

Lorsque vous percez dans un mur, il faut vous assurer que vous ne risquez pas de toucher des lignes électriques ou des conduites de gaz ou d'eau. Le cas échéant, utiliser un détecteur avant de percer un trou dans un mur.

PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

Vérifier que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Risque de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.


 **PRUDENCE !** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance ! Ce produit n'est ni un jouet ni un équipement sur lequel on peut grimper ! Assurez-vous que les personnes, en particulier les enfants, n'aient aucune possibilité d'accrocher quelque chose (par ex. cordes, murs d'escalade) au produit ou ne hissent sur le produit. Des blessures et/ou dégâts peuvent en résulter.

- Veiller à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes qualifiées.
- Contrôler la stabilité du produit avant l'utilisation.



Ne pas charger les crochets au-delà de la charge maximale spécifiée (voir « Caractéristiques techniques »).

Autrement, vous risquez de provoquer des blessures et/ou d'endommager le produit.

- Contrôler la fixation correcte des crochets et resserrer régulièrement les vis .
- La stabilité peut être altérée lorsque l'installation a lieu sur un meuble.
- Le produit doit toujours être monté au moyen de tous ses points de fixation.

 **AVERTISSEMENT !** Si le produit est endommagé : Ne l'utilisez plus !



Prévention de dégâts matériels !

- Avant d'effectuer le montage au mur ou au plafond, vérifier que le mur ou le plafond sélectionné soit adapté pour la fixation du produit. Le cas échéant, se renseigner auprès d'un professionnel.
- Avant d'effectuer le montage au mur ou au plafond, se renseigner concernant le matériel de montage adéquat pour le mur ou le plafond. Le matériel de montage fourni est adapté pour les ouvrages de maçonnerie usuelle solide.

● Montage

Remarque : Pour l'installation, vous aurez besoin d'une perceuse électrique, d'un tournevis et d'un marteau.

PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

Consulter le mode d'emploi de votre perceuse.

- Montez les crochets conformément à l'illustration A.

Remarque : Respecter la charge maximale autorisée lors de l'utilisation des crochets (voir « Caractéristiques techniques »).

● Nettoyage et entretien

- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage pour décaper ou récuser.
- Utilisez un chiffon légèrement humidifié et ne peluchant pas pour le nettoyage.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879





E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

| Overzicht gebruikte pictogrammen | |
|---|--------------------------|
|  | 1 haak |
|  | 2 haak |
|  | Maximale belasting 5 kg |
|  | Maximale belasting 10 kg |

HAKENSET

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Doelmatig gebruik

Dit product is bedoeld voor het ophangen van fietsen, ladders, tuingereedschappen e.d. Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik binnenshuis (kelder, garage, hobbyruimte e.d.). Een ander gebruik als eerder beschreven of een verandering van het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/of beschadiging van het product voeren. Voor uit onbedoeld gebruik voortvloeiende schade is de fabrikant niet aansprakelijk. Het product is niet voor zakelijke doeleinden geschikt.

● Technische gegevens

A  max. 5 kg per haak

B  max. 5 kg per haak

C  max. 5 kg per haak

 max. 10 kg bij gebruik van 2 haken

D  max. 5 kg per haak

 max. 10 kg bij gebruik van 2 haken



Veiligheidsinstructies

Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor later gebruik!



Vermijd gevaar voor letsel!



WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEINE

KINDEREN EN JONGEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Hier bestaat verstikkingsgevaar. Niet in handen van kinderen laten komen. Dit artikel is geen speelgoed!

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Houd kinderen tijdens de montage buiten het werkbereik. Tot de levering behoren heel veel schroeven en andere kleine onderdelen. Bij inslikken of inhaleren kunnen deze levensgevaarlijk zijn.

WAARSCHUWING! Levensgevaar!


Waarborg dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot wanneer u in de muur boort. Controleer de wand eventueel met een leidingzoeker voordat u er in boort.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!


Waarborg dat alle onderdelen intact en deskundig gemonteerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat gevaar voor letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functie negatief beïnvloeden.

 **VOORZICHTIG!** Laat kinderen nooit zonder toezicht! Het product is geen klimrek of speelgoed! Zorg ervoor dat personen, in het bijzonder kinderen, geen voorwerpen (bijv. touwen, klimrekken) aan het product ophangen waar ze in kunnen klimmen of zich aan omhoog kunnen trekken. Verwondingen en / of beschadigingen kunnen hier het gevolg van zijn.

- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- Controleer vóór gebruik de stabiliteit van het product.

-  Belast de haken niet met meer dan de aangegeven maximale belasting (zie "Technische gegevens"). In het

andere geval dreigt gevaar voor persoonlijk letsel en / of schade aan het product.

- Controleer regelmatig of de haken vast gemonteerd zijn en draai de schroeven  vast.
- Bij bevestiging aan meubels kan hun stabiliteit beïnvloed worden.
- Het product moet altijd aan al zijn bevestigingspunten vastgemaakt worden.

 **WAARSCHUWING!** Als het product beschadigd is: Gebruik het dan niet langer



Vermijd materiële schade!

- Controleer vóór de wand- of plafondmontage eerst of de wand / het plafond geschikt is voor de montage van het product. Neem eventueel contact met een vakman.
- Informeer vóór de wand- of plafondmontage naar het geschikte montage materiaal voor uw wand of plafond. Voor de wand- of plafondmontage hebben wij montage materiaal bijgevoegd dat geschikt is voor normaal vast muurwerk.

● Montage

Opmerking: Voor montage heeft u een boormachine, een schroevendraaier en een hamer nodig.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw boormachine.

- Installeer de haken zoals aangegeven in afb. A.

Opmerking: Let bij het gebruik van de haken op de maximaal toegestane belasting (zie "Technische gegevens").

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik in geen geval bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een iets vochtige, niet pluizende doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537





E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

| Lista używanych piktogramów | |
|---|-----------------------------|
|  | 1 hak |
|  | 2 haki |
|  | Obciążenie maksymalne 5 kg |
|  | Obciążenie maksymalne 10 kg |

KOMPLET WIESZAKÓW

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem


Produkt przeznaczony jest do zawieszania rowerów, drabin, przyrządów ogrodowych lub podobnych przedmiotów. Artykuł przeznaczony jest tylko do zastosowania do użytku prywatnego we wnętrzach (piwnice, garaże, pracownie dla majsterkowiczów lub podobne). Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnego z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● Dane techniczne


A  maks. 5 kg na hak

B  maks. 5 kg na hak

C  maks. 5 kg na hak

 maks. 10 kg przy użyciu 2 haków

D  maks. 5 kg na hak

 maks. 10 kg przy użyciu 2 haków



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

PRZECHOWUJ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ORAZ INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ!



Unikać skałeczeń!



! OSTRZEŻENIE!
ZGROŻENIE DLA ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Ze względu na ryzyko uduszenia się nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Uważać, aby artykuł nie znajdował się w zasięgu dzieci. Ten artykuł nie jest zabawką!

! OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA!


Podczas montażu należy pilnować, aby w pobliżu miejsca pracy nie było dzieci. W zakresie dostawy znajdują się liczne wkręty i inne drobne części. Mogą one stanowić zagrożenie życia w razie ich połknięcia przez dzieci lub przedostania się do ich dróg oddechowych.

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA!


Zwracać uwagę, aby podczas wiercenia otworów w ścianie nie natknąć się na przewody prądowe, gazowe lub wodne. Zanim przystąpi się do wiercenia w ścianie należy dane miejsce sprawdzić odpowiednim przyrządem pod kątem obecności wyżej wzmiankowanych przewodów.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO


OBRAŻEŃ! Upewnić się, czy wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. W przypadku nieprawidłowego montażu zachodzi niebezpieczeństwo obrażeń. Uszkodzone części mogą wpływać na bezpieczeństwo i funkcje produktu.

 **OSTROŻNIE!** Nie pozostawiać dzieci bez opieki! Produkt nie jest urządzeniem do wspinaczki lub zabawy! Upewnić się, że ludzie, a zwłaszcza dzieci, nie będą mieć żadnych możliwości zawieszania czegokolwiek (np. lin, ścianek wspinaczkowych) na produkcie ani podciągania się na nim. Skutkiem mogą być obrażenia i / lub uszkodzenia.

- Dopilnować, aby produkt został zamontowany tylko przez osobę obeznaną z produktem.
- Przed użyciem sprawdzić stabilność produktu.

■  Nie należy obciążać haka ponad podane obciążenie maksymalne (patrz „Dane techniczne”).

W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo powstania obrażeń ciała i / lub uszkodzeń produktu.

- Regularnie sprawdzać należyte zamocowanie haka i regularnie dokręcać śruby .
- Po zainstalowaniu na meblach stabilność może ulec pogorszeniu.
- Produkt należy zawsze montować używając wszystkich punktów mocowania.

 **OSTRZEŻENIE!** Jeśli produkt jest uszkodzony: Zaprzeszać użytkowania!




Unikanie szkód rzeczowych!

- Przed zamocowaniem na ścianie lub suficie należy sprawdzić, czy wybrana ściana wzgl. sufit nadaje się do zamocowania haka. W razie potrzeby zapytać o to specjalistę.
- Przed przystąpieniem do montażu na ścianie lub suficie należy zasięgnąć informacji odnośnie elementów mocujących odpowiednich dla danej ściany wzgl. sufitu. Do produktu dołączyliśmy elementy mocujące nadające się do zwykłego, mocnego muru.

● **Montaż**

Wskazówka: Do montażu potrzebne są wiertarka, śrubokręt i młotek.

 **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POWSTANIA OBRAŻEŃ!** Przestrzegać instrukcji obsługi posiadanej wiertarki.

- Zamontować haki, jak pokazano na rysunku A. **Wskazówka:** Podczas użytkowania zwracać uwagę na maksymalne dopuszczalne obciążenie (patrz „Dane techniczne”).

● **Czyszczenie i pielęgnacja**

- Nie używać żrących ani szorujących środków czyszczących.
- Do czyszczenia produktu używać lekko wilgotnej i niemechacącej się ściereczki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.





● Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

| Seznam použitých piktogramů | |
|---|--------------------------|
|  | 1 hák |
|  | 2 háky |
|  | Maximální zatížení 5 kg |
|  | Maximální zatížení 10 kg |

SADA HÁKŮ


● Úvod


Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.



● Použití k určenému účelu



Výrobek je určen k pověšení jízdnic kol, žebříků, zahradnického nářadí ap. Výrobek je plánován jen pro použití v soukromé vnitřní oblasti (sklep, garáž, kutilská místnost ap.). Jiné než zde popsané použití či změna výrobku není přípustné a může vést ke zraněním a/ nebo k poškození výrobku. Výrobce neručí za škody vzniklé způsobené jiným použitím než použitím k popsání účelu. Výrobek není určen pro použití k podnikatelským účelům.

● Technické údaje

- A  max. 5 kg na hák

- B  max. 5 kg na hák

- C  max. 5 kg na hák
 max. 10 kg při použití 2 háků

- D  max. 5 kg na hák
 max. 10 kg při použití 2 háků



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A NÁVODY PRO BUDOUCNOST!



Vyhňte se nebezpečí poranění!



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI! Nikdy


nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení. Nepatří do rukou dětem. Tento výrobek není dětskou hračkou!

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Během montáže chraňte pracovní oblast před dětmi. K rozsahu dodávky patří velký počet šroubů a jiných drobných dílů. Tyto by mohly být při spolknutí nebo inhalování životonebezpečné.

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Ujistěte se, že nenarazíte na vodiče proudu, plynové či vodovodní potrubí, vrtáte-li do stěny. Před vrtáním do stěny proveďte zkoušku případně hledačem vodičů.

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ! Ujistěte se, že jsou všechny díly nepoškozené a odborně namontovány. Při neodborné montáži existuje nebezpečí poranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.

OPATRNĚ! Nenechávejte děti bez dozoru! Tento výrobek není zařízení na šplhání nebo na hraní! Zajistěte, aby lidé, zejména děti, nevěšeli na výrobek žádné možnosti pro šplhání (např. lana, lezecké stěny) resp. se na něm nevytahovali. Důsledkem může být poranění a/nebo poškození.

- Dbejte na to, aby byl výrobek namontován jen odborníky.
- Před použitím přezkoušejte stabilitu výrobku.
-  Nepřetěžujte háky větší než udanou zátěží (viz „Technické údaje“). Při nedbání na to hrozí nebezpečí poranění a / nebo poškození výrobku.
- Pravidelně zkontrolujte pevné usazení háků a pravidelně dotáhněte šrouby **E**.
- Při montáži na nábytek, může být ovlivněna stabilita.
- Výrobek musí být vždy namontován na všech svých upevňovacích bodech.

VAROVÁNÍ! Když je výrobek poškozen: Již ho nepoužívejte!



Vyhnete se věcným škodám!

- Před montáží na stěnu nebo na strop přezkoušejte, hodí-li se zvolená stěna, popř. zvolený strop k upevnění výrobku. Informujte se případně v odborném obchodě.
- Před montáží na stěnu nebo na strop se informujte o vhodném montážním materiálu pro stěnu či strop. Pro montáž na stěnu nebo na strop jsme přiložili montážní materiál, který se hodí pro běžné, pevné zdivo.

● Montáž

Upozornění: Pro instalaci, budete potřebovat vrtačku, šroubovák a kladivo.

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Použijte k tomu návod k obsluze vaší vrtačky.

- Namontujte hák tak, jak je znázorněno na obrázku A.

Upozornění: Řiďte se při použití háků maximálně povolenou zátěží (viz „Technické údaje“).

● Čištění a údržba

- V žádném případě nepoužívejte žíravé nebo drhnoucí čisticí prostředky.
- Pro čištění a ošetřování použijte lehce navlhčený hadřík, který nepouští vlákna.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísla (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.







V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Servis**

CZ **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

| Zoznam použitých piktogramov | |
|---|---------------------------|
|  | 1 háčik |
|  | 2 háčiky |
|  | Maximálne zaťaženie 5 kg |
|  | Maximálne zaťaženie 10 kg |

SÚPRAVA ZÁVESNÝCH HÁKOV







● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Použitie podľa určenia

Výrobok je určený na zavesenie bicyklov, rebríkov, záhradného náradia a pod. Výrobok je určený len na používanie v súkromných vnútorných priestoroch (pivnica, garáž, dielňa). Iné využitie ako je uvedené alebo zmena produktu sú neprípustné a môžu viesť k zraneniu a/alebo poškodeniu výrobku. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté použitím výrobku, ktoré je v rozpore s jeho účelom. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

● Technické údaje

- | | | |
|---|---|---------------------------------|
| A |  | max. 5 kg na jeden háčik |
| B |  | max. 5 kg na jeden háčik |
| C |  | max. 5 kg na jeden háčik |
| |  | max 10 kg pri použití 2 háčikov |
| D |  | max. 5 kg na jeden háčik |
| |  | max 10 kg pri použití 2 háčikov |



Bezpečnostné pokyny

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ A OSTATNÉ POKYNY SI USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POTREBY V BUDÚCNOSTI!



Vyhýbajte sa riziku poranenia!



⚠ VÝSTRAHA! **NEBEZPEČENSTVO** **OHROZENIA ŽIVOTA A**

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI! Deti nikdy nenechávajú bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia. Nepatrí do rúk deťom. Tento výrobok nie je detskou hračkou!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA! Počas montáže zabráňte prístupu detí do pracovnej oblasti. Obsah zásielky tvorí množstvo skrutiek a iných drobných súčiastok. Tie môžu byť pri prehltnutí alebo vdýchnutí životu nebezpečné.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO

OHROZENIA ŽIVOTA! Uistite sa, že pri vŕtaní do steny nenarazíte na rozvody elektriny, plynu alebo vody. V prípade potreby vykonajte kontrolu pomocou detektora rozvodov, skôr než budete vŕtať do steny.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO


PORANENIA! Ubezpečte sa, že sú všetky diely nepoškodené a správne namontované. V prípade neodbornej montáže hrozí nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.

POZOR! Deti nenechávajúte bez dozoru!


Produkt nie je určený na lezenie alebo hranie! Uistite sa, že osoby, najmä deti, nelezú na produkt (napr. laná, steny na lezenie), nevisia na produkte, prípadne sa po produkte nelezú hore. Mohlo by to mať za následok poranenie a/alebo poškodenie.


- Dbajte na to, aby výrobok montovali iba osoby s odbornými znalosťami.

- Pred použitím skontrolujte stabilitu výrobku.

-  Nezaťažujte háky nad rámec uvedeného maximálneho zaťaženia (pozri „Technické údaje“).

V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia a/alebo poškodenia výrobku.

- Pravidelne kontrolujte pevné dosadnutie hákov a pravidelne dotiahnite skrutky .
- Pri montáži na nábytok môže byť ovplyvnená stabilita.
- Produkt musí byť vždy namontovaný na všetkých svojich upevňovacích bodoch.

-  **VÝSTRAHA!** Keď je produkt poškodený: Nepoužívajte ho!



Zabráňte vecným škodám!

- Pred montážou na stenu alebo na strop skontrolujte, či je zvolená stena, resp. strop vhodný na upevnenie výrobku. V prípade potreby sa informujte u odborníka.
- Pred montážou na stenu alebo strop sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu, resp. strop. Pre montáž na stenu alebo strop sme priložili montážny materiál, ktorý je vhodný pre bežné, pevné murivo.

● **Montáž**

Upozornenie: Pre montáž budete potrebovať vŕtačku, skrutkovač a kladivo.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO

PORANENIA! Prečítajte si návod na obsluhu vašej vŕtačky.

- Háčiky namontujte podľa obrázka A.

Upozornenie: Pri používaní hákov dbajte na maximálne prípustné zaťaženie (pozri „Technické údaje“).

● **Čistenie a ošetrovanie**

- V žiadnom prípade nepoužívajte žieravé alebo drsné čistiace prostriedky.
- Na čistenie používajte jemne navlhčenú handričku, ktorá nepúšťa chlpy.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● **Servis**



Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk

| Lista de pictogramas utilizados | |
|---------------------------------|--------------------|
| | 1 gancho |
| | 2 gancho |
| | Carga máxima 5 kg |
| | Carga máxima 10 kg |

SET DE SOPORTES

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso conforme a lo prescrito

El producto ha sido diseñado para colgar bicicletas, escaleras, utensilios de jardinería y similares. El artículo está destinado para el uso exclusivo en interiores privados (sótano, garaje, trastero y similares). No se permite un empleo distinto al indicado previamente ni una modificación del producto esto puede ocasionar lesiones y/o daños en el producto. El fabricante no asume responsabilidad alguna por daños provocados debido al uso indebido del producto. El producto no está concebido para el uso comercial.

● Datos técnicos

- A máx. 5 kg por gancho

- B máx. 5 kg por gancho

- C máx. 5 kg por gancho
 máx. 10 kg al usar 2 ganchos

- D máx. 5 kg por gancho
 máx. 10 kg al usar 2 ganchos



Indicaciones de seguridad

¡GUARDAR TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD POR SI LAS NECESITA EN UN FUTURO!



¡Evite lesiones!

- **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. ¡Este artículo no es un juguete!

- **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE!**

Mantenga a los niños alejados de la zona de trabajo durante el montaje. En el volumen de suministro hay una variedad de tornillos y piezas pequeñas incluida. Éstas pueden presentar peligro de muerte por posible ingestión o inhalación.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE!

Asegúrese de no tocar conductos de agua, gas o corriente cuando perforo la pared. En caso de ser necesario realice una comprobación con un buscador de línea antes de perforar la pared.

¡CUIDADO! ¡RIESGO DE LESIONES!

Asegúrese de que todas las piezas están montadas correctamente y de la forma debida. Si realiza un montaje incorrecto, se corre el riesgo de sufrir lesiones. Las piezas dañadas pueden influir en la seguridad y el funcionamiento.


¡CUIDADO! ¡No deje a los niños sin supervisión! ¡El producto no es ninguna estructura para escalar o ningún juguete!

Asegúrese de que ninguna persona, en especial niños, pueda escalar (p. ej. cuerdas, paredes de escalada), colgarse del producto o subir por él. Esto puede provocar lesiones y / o daños.

- Tenga en cuenta que el producto sólo debe ser montado por personas competentes.
- Antes de utilizarlo, compruebe la estabilidad del producto.



No cargue los ganchos con un peso superior al máximo indicado (véase "Datos técnicos"). De lo contrario, existe riesgo de lesiones y / o daños en el producto.

- Compruebe periódicamente que los ganchos estén bien colocados y apriete periódicamente los tornillos .
- Durante el montaje de los muebles, la estabilidad puede verse afectada.
- El producto debe montarse siempre en todos sus puntos de fijación.

¡ADVERTENCIA! Si el producto está dañado: ¡no lo vuelva a utilizar!



Evite daños materiales!

- Antes del montaje mural o de pared, compruebe si la pared o el techo seleccionado es adecuado para fijar el producto. En caso necesario, consulte a un técnico especializado.
- Antes del montaje mural o de techo, infórmese acerca del material apropiado para su pared o su techo. Para el montaje mural o de techo, suministramos adjunto material de montaje adecuado para un muro fijo convencional.

● Montaje

Nota: Para la instalación, es necesario tener a mano un taladro eléctrico, un destornillador y un martillo.

¡CUIDADO! ¡RIESGO DE LESIONES!

Consulte el manual de instrucciones de su taladro.

- Monte el gancho según la figura A.
Nota: Al utilizar los ganchos, tenga en cuenta la carga máxima admisible (véase "Datos técnicos").

● Limpieza y cuidado

- ¡No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos bajo ningún concepto!
- Utilice un paño ligeramente húmedo y sin pelusas para la limpieza.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Trimán se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.







Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Asistencia**

ES **Asistencia en España**

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

| Liste over anvendte pictogrammer | |
|---|---------------------------|
|  | 1 krog |
|  | 2 kroge |
|  | Maksimal belastning 5 kg |
|  | Maksimal belastning 10 kg |

SÆT MED KROGE







● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er beregnet til ophængning af cykler, stiger, haveredskaber e. l. Artiklen er udelukkende beregnet til anvendelse i privat indendørs områder (kælder, garage, hobbyrum e.l. En anden anvendelse end beskrevet ovenfor eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til personskader og/eller beskadigelser på produktet. Producenten hæfter ikke for skader, der er opstået ved anvendelse i strid med produktets bestemmelse. Produktet må ikke anvendes til erhvervsmæssige formål.

● Tekniske data

- A**  maks. 5 kg pr. krog
-
- B**  maks. 5 kg pr. krog
-
- C**  maks. 5 kg pr. krog
 maks. 10 kg ved anvendelse af 2 kroge
-
- D**  maks. 5 kg pr. krog
 maks. 10 kg ved anvendelse af 2 kroge



Sikkerhedsregler

ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER OG ANDRE DOKUMENTER BØR OPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUG!



Forebyg fare for at komme til skade!

- 
⚠ ADVARSEL! RISIKO FØR BØRNS LIV OG HELBRED!

Børn må aldrig være alene med indpakningsmaterialet uden opsyn. Der er fare for kvælning. Opbevares utilgængeligt for børn. Det er ikke legetøj!

- ⚠ ADVARSEL! LIVSFARE!** Børn skal holdes borte fra arbejdsområdet under montagen. Leveringen omfatter adskillige skruer og andre smådele. Disse kan fremkalde livsfare hvis de bliver slugt eller inhaleret.


⚠ ADVARSEL! LIVSFARE! Pas på ikke at støde på strøm-, gas eller vandførende ledninger hvis De borer i en væg. Eventuelt kan De scanne væggen med en søger før De begynder at bore.

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST! Alle delene skal være ubeskadiget og monteret korrekt. I tilfælde af ukorrekt montage er der risiko for tilskadekomst. Beskadigede dele kan have uheldig virkning for sikkerhed og funktion.

⚠ FORSIGTIG! Børn skal være under opsyn! Produktet er ikke et legetøj eller til at klatre i! Sørg for at ingen personer, især børn, hænger klatringsmuligheder op i produktet (fx tovværk, klatrevægge), eller trækker sig opad med produktet. I modsat fald er der risiko for kvæstelser og/eller tingskader.

■ Vær opmærksom på, at produktet monteres af fagkyndige personer.

■ Kontroller produktets stabilitet inden anvendelse.

■  Belast ikke knagerne udover den nævnte maksimale belastning (se "Tekniske data"). Ellers er der risiko for tilskadekomst og/eller beskadigelser på produktet.

■ Kontroller jævnlige, om knagerne sidder fast og spænd jævnlige skrueene **E** efter.

■ Ved montering på møbler kan stabiliteten påvirkes.

■ Produktet skal altid være monteret med alle fastgørelsespunkter.

⚠ ADVARSEL! Hvis produktet er beskadiget: Anvend ikke længere produktet!



Undgå materielle skader!

■ Inden væg- eller loftmontering kontrolleres, om den valgte væg hhv. det valgte loft er egnet til fastgørelse af produktet. Spørg i givet fald en specialist.

■ Informer Dem inden væg- eller loftmontering om egnet monteringsmateriale til Deres væg hhv. loft. Vi har vedlagt monteringsmateriale til væg- eller loftmontering, som er egnet til almindeligt, fast murværk.

● Montering

Bemærk: Til montering skal der anvendes en boremaskine, en skruetrækker og en hammer.

⚠ FORSIGTIG! RISIKO FOR TILSKADEKOMST! Se boremaskinens brugervejledning.

■ Krogene monteres som vist på figur A.

Bemærk: Vær opmærksom på den maksimale tilladte belastning når knagerne anvendes (se "Tekniske data").

● Rengøring og pleje

■ Anvend under ingen omstændigheder ætsende eller skurende rengøringsmidler.

■ Brug en let fugtig, fnugfri klud til rengøringen.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.







For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Service**

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

| Elenco delle icone utilizzate | |
|---|----------------------|
|  | 1 gancio |
|  | 2 ganci |
|  | Carico massimo 5 kg |
|  | Carico massimo 10 kg |

SET GANCI


● Introduzione


Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.



● Utilizzo determinato


Il prodotto viene utilizzato per appendere biciclette, scale a pioli, utensili per giardino e simili. L'articolo è stato realizzato per essere utilizzato all'interno di edifici (cantina, garage, area degli hobby ecc.) in ambito privato. Un altro utilizzo a quello prima descritto o una modifica del prodotto non è lecito e può causare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore non risponde a danni causati da un utilizzo non determinato del prodotto. Il prodotto non è determinato per l'uso professionale.

● Dati tecnici

- A  max. 5 kg per gancio

- B  max. 5 kg per gancio

- C  max. 5 kg per gancio
 max. 10 kg quando si utilizzano 2 ganci

- D  max. 5 kg per gancio
 max. 10 kg quando si utilizzano 2 ganci



Avvertenze di sicurezza

Conservare le indicazioni di sicurezza e le istruzioni per eventuali necessità future!



Evitate ferite!



ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Questo articolo non è un giocattolo!

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA!


Tenga i bambini a dovuta distanza dall'ambito di lavoro durante il montaggio. Del volume di consegna fanno parte un gran numero di viti e piccoli pezzi. Questi possono causare un pericolo di vita se vengono ingoiati o inalati per sbaglio.


AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA!

Si assicuri di non entrare in contatto con i condotti dell'elettricità, del gas o dell'acqua quando esegue fori nella parete. Verifichi eventualmente per mezzo di un dispositivo di ricerca dei condotti se vi sono condotti, prima di forare nella parete.

CAUTELA! PERICOLO DI LESIONE!

Assicurarsi che tutti i componenti siano intatti e siano montati correttamente. In caso di montaggio non corretto sussiste il pericolo di lesioni. Eventuali componenti danneggiati possono influire negativamente sulla sicurezza e sulla funzionalità del prodotto.

 **CAUTELA!** Non lasciare i bambini senza supervisione! Questo prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo! Assicurarsi che le persone, soprattutto i bambini, non appendano strutture per arrampicarsi (ad es. corde o pareti) o non si tirino su dal prodotto. Le conseguenze possono essere lesioni e/o danni.

- Fare attenzione a che il prodotto sia montato solamente da persone qualificate.
- Prima di utilizzare il prodotto, verificarne la stabilità.
-  Non caricare i ganci oltre il carico massimo indicato (vedi il capitolo "Dati tecnici"). In caso contrario sussiste un pericolo di lesione e/o di danneggiamento del prodotto.
- Controllare con regolarità che la sede dei ganci sia ben fissa nonché l'eventuale allentamento delle viti **E**.
- Se il prodotto viene montato su mobili, la stabilità può essere compromessa.
- Il prodotto deve essere sempre montato in tutti i suoi punti di fissaggio.

 **AVVERTENZA!** Se il prodotto è danneggiato: Non utilizzarlo più!



Evitare ogni danno materiale!

- Prima del montaggio alla parete o al soffitto controllare che la parete o il soffitto scelti per il fissaggio del prodotto siano adatti a tale scopo. Se necessario informarsi presso un tecnico specializzato.
- Prima di eseguire il montaggio sulla parete o sul soffitto informarsi circa il materiale di montaggio adatto al tipo di parete o di soffitto in questione. Per il montaggio a parete e al soffitto è fornito in dotazione del materiale di montaggio adatto per una tradizionale muratura solida.

● **Montaggio**

Nota: Per il montaggio sono necessari un trapano, un cacciavite e un martello.

CAUTELA! PERICOLO DI LESIONE!

Consultare le istruzioni d'uso del trapano.

- Montare i ganci come mostrato in Figura A.
Nota: Nell'utilizzo dei ganci fare attenzione al carico massimo ammesso (vedi il capitolo "Dati tecnici").

● **Pulizia e manutenzione**

- Non utilizzare in nessun caso detersivi abrasivi o corrosivi.
- Per il lavaggio e la pulizia, utilizzare un panno leggermente inumidito e privo di pelucchi.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1 - 7: plastiche / 20 - 22: carta e cartone / 80 - 98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.





● **Assistenza**

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

| A felhasznált piktogramok listája | |
|---|-------------------------------|
|  | 1 kampó |
|  | 2 kampó |
|  | Magimális terhelhetőség 5 kg |
|  | Magimális terhelhetőség 10 kg |

KAMPÓ KÉSZLET

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat


A termék kerékpárok, létrák, kerti készülékek vagy hasonló felakasztására való. Az árucikk csak privát beltéri helyiségekben (pincékben, garázsban, hobby-termekben) történő használatra készült. A leírtaktól eltérő használat, vagy a termék átalakítása nem megengedett és sérülésekhez és/vagy a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetészerű használatból fakadó károkért a gyártó nem vállal felelősséget. A termék nem ipari felhasználásra készült.

● Műszaki adatok


A  max. 5 kg kampónként

B  max. 5 kg kampónként

C  max. 5 kg kampónként

 max. 10 kg 2 kampó használata esetén

D  max. 5 kg kampónként

 max. 10 kg 2 kampó használata esetén



Biztonsági tudnivalók

ŐRIZZE MEG VALAMENNYI BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST A JÖVŐ IDŐ SZÁMÁRA!



Kerülje el a sérüléseket!



FIGYELMEZTETÉS!

ÉLET ÉS BALESETVESZÉLYEK KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA!

Sohase hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Fulladásveszély áll fenn. Nem játékszer.

Gyermek kezébe nem kerülhet!

FIGYELMEZTETÉS! ÉLETVESZÉLY! A felszerelés közben tartsa a gyerekeket a munka környékétől távol. A szállítmányhoz számos csavar és más apró részek tartoznak. Ha ezeket lenyelik vagy felszippantják, az életveszélyes lehet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLETVESZÉLY! Bizonyosodjon meg róla, hogy a fal fúrása közben nem bukkanhat elektromos-, gáz- vagy vízvezetékre. Esetleg mielőtt a falba fúrna, vizsgálja meg a falat egy vezetékkeresővel.

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Biztosítsa, hogy mindegyik rész sértetlenül és szakszerűen legyen felszerelve. Szakszerűtlen felszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült részek befolyásolhatják a biztonságot és a funkciók ellátását.

⚠ VIGYÁZAT! Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül! A termék nem mászóka és nem játékszer! Ügyeljen arra, hogy senki, különösen a gyermekek ne akasszanak a termékre semmilyen mászásra alkalmas tárgyat (pl. kötelet vagy mászófalat), és hogy ne húzzák fel magukat a termékre. Ez sérülésekhez vagy károkhoz vezethet.

- Ügyeljen arra, hogy a terméket csak szakértő személyek szereljék fel.
- A használat előtt vizsgálja meg a termék stabilitását.



- Ne tehelje meg a kampót a megengedett maximális terhelés feletti súllyal (lásd a „Műszaki adatok” fejezetet). Ellenkező esetben sérülésveszély és/ vagy a termék megkárosodása fenyeget.
- Vizsgálja meg rendszeresen a kampó szilárd állását és húzza után rendszeresen a csavarokat **E**.
- Ha a terméket bútorokra szereli, az befolyásolhatja a stabilitását.
- A terméket minden rögzítési pontján szerelje fel.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ha a termék megsérül: Ne használja többé!



Kerülje el a tárgyi károsodásokat!

- A falra vagy a mennyezetre szerelés előtt vizsgálja meg hogy a kiválasztott fal ill. mennyezet alkalmas e arra, hogy a terméket ráerősítse. Esetleg kérje ki egy szakember tanácsát.
- A falra vagy a mennyezetre szerelés előtt informálódjon a falához ill. a mennyezetéhez alkalmas szerelési anyagokról. A falra vagy a mennyezetre szereléshez olyan szerelési anyagokat mellékelünk, amely a szokásos kőműves szerkezetű falakra való felszereléshez alkalmasok.

● Felszerelés

Utalás: Az összeszereléshez egy fűrőgépre, egy csavarhúzóra és egy kalapácsra lesz szüksége.

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Tartsa be a fűrőgépe használati utasításának az előírásait.

- A kampókat az A ábrának megfelelően szerelje fel.

Utalás: A kampók használatánál vegye figyelembe a maximálisan megengedett terheléseket (lásd a „Műszaki adatok” fejezetet).

● Tisztítás és ápolás

- Semmi esetre se használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret.
- A tisztításhoz és ápoláshoz enyhén megnedvesített, szálat nem eresztő ruhát használjon.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

● **Szerviz**



Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

| Seznam uporabljenih piktogramov | |
|---|----------------------------|
|  | 1 kljuka |
|  | 2 kljuka |
|  | Največja obremenitev 5 kg |
|  | Največja obremenitev 10 kg |

KOMPLET KAVLJEV

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● Uporaba v skladu z določili

Izdelek je namenjen za obešanje koles, lestev, vrtnih naprav in podobnih predmetov. Izdelek je predviden samo za uporabo v privatnih notranjih prostorih (klet, garaža, delavnica za prosti čas, ipd.). Drugačna uporaba od opisane ali sprememba izdelka ni dovoljena in lahko privede do poškodb in / ali poškodb izdelka. Za poškodbe, nastale zaradi nenamenske uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Ta izdelek ni predviden za profesionalno uporabo.

● Tehnični podatki


A  maks. 5 kg na kljuko

B  maks. 5 kg na kljuko

C  maks. 5 kg na kljuko

 maks. 10 kg, če uporabljate 2 kljuki

D  maks. 5 kg na kljuko

 maks. 10 kg, če uporabljate 2 kljuki



Varnostna navodila

VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO!



Preprečite poškodbe!



⚠ OPOZORILO!
ŽIVLJENJSKA NEVARNOST
IN NEVARNOST NESREČ ZA


MALČKE IN OTROKE! Otrok z embalažnim materialom nikoli ne pustite nenadzorovanih. Obstaja nevarnost zadušitve. Hraniti izven dosega otrok. Ta izdelek ni igrača!

⚠ OPOZORILO! **ŽIVLJENJSKA NEVARNOST!** Otrokom med montažo ne dovolite zadrževanja v delovnem območju. V obseg dobave spada veliko število vijakov in drugih majhnih delov. Ti so lahko v primeru zaužitja ali vdihla smrtno nevarni.

⚠ OPOZORILO! ŽIVLJENJSKA NEVARNOST! Kadar vrtate v steno se prepričajte, da ne zadenete v električno, plinsko ali vodovodno napeljavo. Preden začnete z vrtanjem v steno, steno evtl. prekontrolirajte z napravo za iskanje napeljav.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB! Prepričajte se, da so vsi deli nepoškodovani in pravilno montirani. Pri nepravilni montaži obstaja nevarnost poškodb. Poškodovani deli lahko vplivajo na varnost in delovanje.

⚠ PREVIDNO! Otroci ne pustite nenadzorovanih! Izdelek ni plezalo ali igrača! Pazite, da osebe, še posebej otroci, nimajo nobenih možnosti za plezanje (npr. vrvi ali plezalne stene) na izdelek ali da se nanj ne obešajo. Posledica so lahko telesne poškodbe in / ali materialna škoda.

- Pazite na to, da izdelek montirajo samo kompetentne osebe.
- Pred uporabo preverite stabilnost izdelka.
-  Kavljev nikoli ne obremenjujte preko navedene maksimalne obremenitve (glejte „Tehnični podatki“).

V nasprotnem primeru grozita nevarnost poškodb in / ali povzročitve škode na izdelku.

- Redno kontrolirajte, ali so kavlji dobro pritrjeni in vijake **E** v rednih razmakih naknadno pritegnite.
- Pri nameščanju na pohištvo se lahko stabilnost poslabša.
- Izdelek mora biti vedno nameščen na vseh njegovih pritrtilnih mestih.

⚠ OPOZORILO! Če je izdelek poškodovan: Ne uporabljajte ga več!



Preprečite povzročitev materialne škode!

- Pred montažo na steno ali strop prekontrolirajte, ali sta izbrana stena oz. izbran strop primerna za pritrnitev izdelka. Po potrebi se informirajte pri strokovnjaku.
- Pred montažo na steno ali strop se informirajte o primernem materialu za montažo za vašo steno oz. vaš strop. Za montažo na steno ali strop smo priložili montažni material, ki je primeren za običajne, trdne zidove.

● Montaža

Opozorilo: Za montažo potrebujete vrtalnik, izvijač in kladivo.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB!

Upoštevajte navodilo za uporabo vašega vrtalnega stroja.

- Montirajte kljuko, kot je prikazano na sliki A.
Opozorilo: Pri uporabi kavljev upoštevajte maksimalno dopustno obremenitev (glejte „Tehnični podatki“).

● Čiščenje in nega

- Nikakor ne uporabljajte jedkih ali abrazivnih čistil.
- Za čiščenje in nego uporabljajte rahlo navlaženo krpo, ki se ne kosmiči.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mas / 20-22: papir in karton / 80-98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno.

Logotip Triman velja samo za Francijo.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

● Servis



Servis Slovenija

Tel.: 080082034

E-Mail: owim@lidl.si

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG05092

Version: 06/2022

IAN 380878_2110

